



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Plot Seeder	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01580-190498/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01580-190498	Date 2018-11-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-204-5092	
File No. - N° de dossier STN-8-41032 (204)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-07	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Simonson, Sheena M.	Buyer Id - Id de l'acheteur stn204
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-1169 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
01580-190498/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01580-190498

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
STN-8-41032

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN204
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification a pour objet de répondre aux questions suivantes.

QUESTION 1

L'entrepreneur doit-il assurer le service après vente, par exemple en donnant des orientations sur l'utilisation et l'entretien?

RÉPONSE 1

Un soutien téléphonique, comme l'indique la spécification obligatoire n° 20, « L'assistance téléphonique doit être fournie pendant 1 an à compter de la date de livraison » constitue l'obligation de l'entrepreneur à ce titre.

QUESTION 2

En ce qui a trait à la spécification obligatoire n° 3, « La longueur du semoir ne doit pas dépasser 9 pi », cette précision renvoie-t-elle en fait à la largeur de l'unité? Y a-t-il des restrictions à la longueur de l'unité?

RÉPONSE 2

La limite de 9 pi pour la longueur est correcte; il s'agit de la distance entre l'arrière de l'attelage et les roues du semoir. Cette longueur doit être inférieure à 9 pieds en raison des dimensions de la remorque et parce qu'ainsi, le rayon de braquage est plus court. Quatre rangées à espacement de 10 pouces déterminent la largeur.

QUESTION 3

En ce qui a trait à la spécification obligatoire n° 5, « Quatre ouvre-disques doubles espacés de 10 po sur 1 rang avec pression de ressort vers le bas », le disque peut-il être constitué d'un foret à queue? Les ouvre-disques peuvent-ils être au nombre de 7 (rangée double)?

RÉPONSE 3

Il ne nous faut que 4 ouvre-disques. En raison de la faible superficie disponible et, dans certains cas, de la quantité de semence limitée, nos parcelles doivent avoir une largeur de 4 rangées. Une machine à 7 rangées augmenterait de 30 pouces la largeur du semoir, ce qui le rendrait trop large. Les ouvre-disques doubles sont ceux qui perturbent le moins le sol et c'est pour ce motif qu'ils sont requis.

QUESTION 4

En ce qui a trait aux spécifications obligatoires n°s 13 à 19, cela peut-il se faire par usinage conventionnel plutôt que par des cônes sur les semoirs?

RÉPONSE 4

Nous avons besoin du cône à courroie. Il nous procure un maximum de souplesse pour l'ensemencement de cultures dont la taille de semence varie et il permet de modifier aisément, au besoin, les longueurs de parcelle. Le cône à courroie est nécessaire à la répartition d'une enveloppe de graines en quatre rangées (rayonneurs).

Solicitation No. - N° de l'invitation
01580-190498/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01580-190498

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
STN-8-41032

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN204
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE « D »

MATRICE DE CONFORMITÉ

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Article	Spécifications obligatoires	Spécification obligatoire respectée? Indiquer « Oui » ou « Non »	Indiquer l'emplacement du renvoi, dans des documents justificatifs, qui démontre comment la spécification obligatoire est respectée.
8	La hauteur de l'attelage du semoir doit pouvoir être ajustée entre 10 po et 18 po à partir du sol, de façon à accommoder différentes hauteurs de timons de tracteur.		

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.